

Presence detector
353-750321



4 year warranty

EN Presence detector P47LR, DALI-2, master, 32-37 m, 360°, for flush-mounting box

NL Aanwezigheidsmelder P47LR, DALI-2, master, 32-37 m, 360°, voor inbouwdoos

FR Détecteur de présence P47LR, DALI-2, maître, 32-37 m, 360°, pour boîte d'encastrement

DE Präsenzmelder P47LR, DALI-2, Master, 32-37 m, 360°, für Unterputzdose

DK Tilstedeværelsessensor P47LR, DALI-2, master, 32-37 m, 360°, til indbygningssdåse

SE Närvarosensor P47LR, DALI-2, master, 32-37 m, 360°, för infälld dosa

NO Tilstedeværelsessensor P47LR, DALI-2, master, 32-37 m, 360°, til innfelt monteringsboks

IT Rilevatore di presenza P47LR, DALI-2, master, 32-37 m, 360°, per scatola da incasso

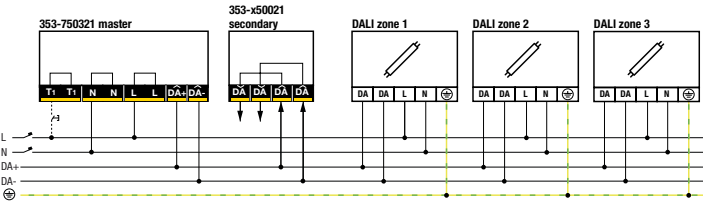
PL Czujnik obecności P47LR, DALI-2, nadrzędny, 32-37 m, 360°, do montażu w puszcze podtynkowej

SK Detektor prítomnosti P47LR, DALI-2, master, 32-37 m, 360°, na montáž do zapustenej montážnej krabice

Wiring

230 V – OFF

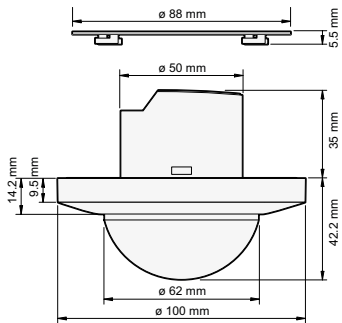
Aansluitschema / Schéma de raccordement / Verdrahtung / Tilslutningsskema / Kopplingschema / Ledningstilkopling / Cablaggio / Okablowanie / Instalácia



! This product must be secured with a miniature circuit breaker (MCB) of max. 16 A in the electrical cabinet. The MCB rating is limited by national installation rules.

Dimensions

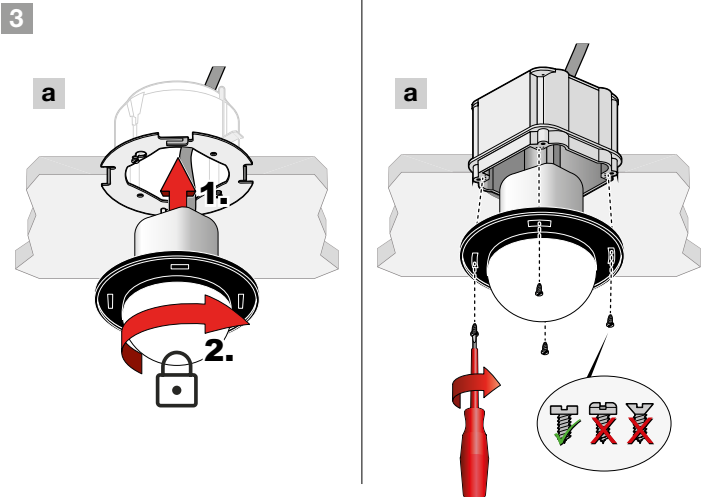
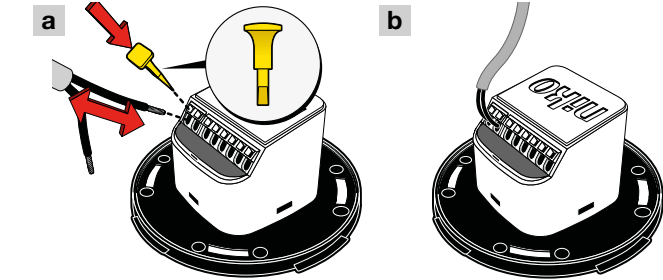
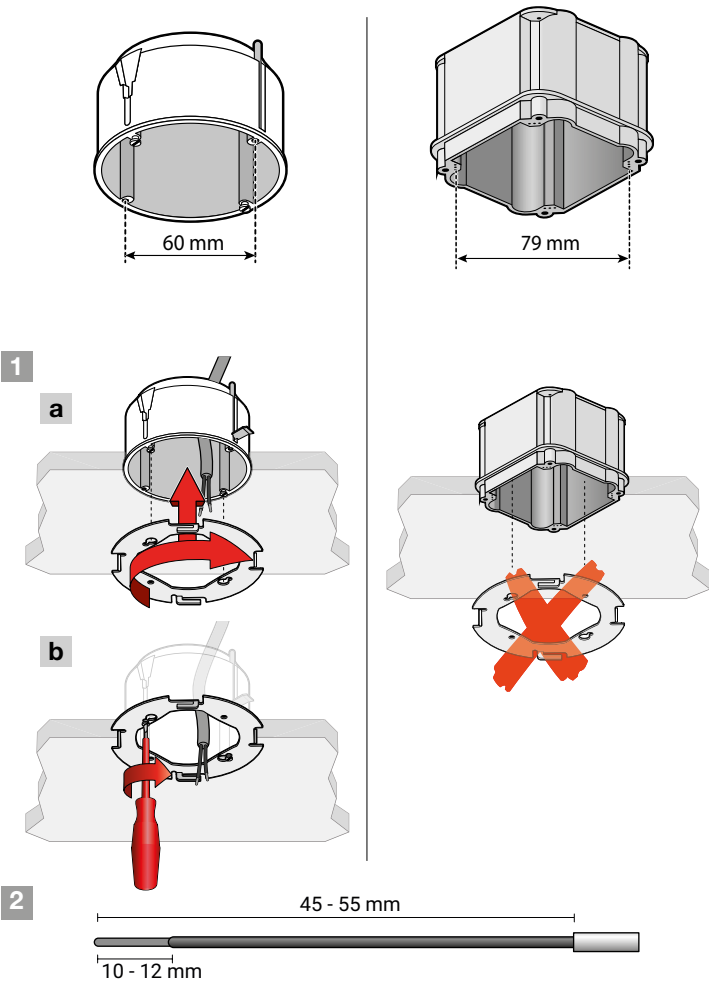
Afmetingen / Dimensions / Abmessungen / Dimensioner / Mått / Dimensioner / Dimensioni / Wymiary / Rozmery



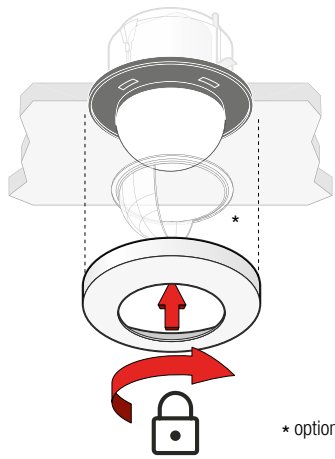
Installation

230 V – OFF

Installatie / Installation / Installation / Installation / Installation / Installasjon / Installazione / Instalacja / Instalácia



b



* optional

App settings

230 V – ON

App-instellingen / Réglages de l'appli / App-Einstellungen / App indstillinger / Appnstillinger / App-innstillingar / Impostazioni dell'app / Ustawienia aplikacji / Nastavenia aplikácie

Factory settings	Switch ON/OFF	500 lux	15 min
------------------	---------------	---------	--------



LED behaviour

230 V – ON

Ledgedrag / Comportement des LED / LED-Verhalten / LED funktioner / LED-funktioner / LED-funksjon / Comportamento del LED / Zachowanie LED / LED signalizácia

EN

Green LED continuous on	●	Connection OK	
Green LED breathing	●	Connection OK, overrule ON	
Green LED flashing	●	Warming up	Wait
Red LED continuous on	●	Error	More info -->
Red LED breathing	●	Warning	
Blue LED flashing	●	Walk test active	

NL

Groene led brandt	●	Verbinding OK	
Groene led gaat langzaam aan en uit	●	Verbinding OK, overrulen AAN	
Groene led knippert	●	Warmt op	Even geduld
Rode led brandt	●	Fout	Meer informatie -->
Rode led gaat langzaam aan en uit	●	Waarschuwing	
Blauwe led knippert	●	Wandeltest geactiveerd	

FR

LED verte allumée en continu	●	Connexion OK	
LED verte respire	●	Connexion OK, overrule ON	
LED verte clignote	●	Chauffe	Attendez
LED rouge allumée en continu	●	Erreur	Plus d'info -->
LED rouge respire	●	Avertissement	
LED bleue clignote	●	Test de mouvement actif	

DE

Grüne LED leuchtet	●	Verbindung OK	
Grüne LED pulsiert	●	Verbindung OK, überstimmen AN	
Grüne LED blinkt	●	Aufwärmen	Warten
Rote LED leuchtet	●	Fehler	Mehr Info -->
Rote LED pulsiert	●	Warnung	
Blaue LED blinkt	●	Bewegungstest aktiv	

DK

Grøn LED lyser konstant	●	Forbindelse OK	
Grøn LED blinker langsomt	●	Forbindelse OK, overstyring aktiv	
Grøn LED blinker hurtigt	●	Varmer op	Vent
Rød LED lyser konstant	●	Fejl	Mere info -->
Rød LED blinker langsomt	●	Advarsel	
Blå LED blinker hurtigt	●	Gå-test aktiv	

SE

Grøn LED kontinuerligt på	●	Anslutning OK	
Grøn LED-andning	●	Anslutning OK, upphäva ON	
Grøn LED blinkar	●	Värmer upp	Vänta
Röd LED kontinuerligt på	●	Fel	Mer information -->
Röd LED-andning	●	Varning	
Blå LED blinkar	●	Promenadtest aktivt	

NO

Grønn lysdiode kontinuerlig på	●	Tilkopling OK	
Grønn lysdiode fungerer	●	Tilkopling OK, overstyring PÅ	
Grønn lysdiode blinker	●	Varmes opp	Vent
Rød lysdiode kontinuerlig på	●	Feil	Mer info -->
Rød lysdiode fungerer	●	Advarsel	
Blå lysdiode blinker	●	Funksjonstest virksom	

IT

LED verde sempre acceso	●	Connessione OK	
LED verde della respirazione	●	Connessione OK, annullamento ACCESO	
LED verde lampeggiante	●	Riscaldamento	Attendere
LED rosso sempre acceso	●	Errore	Maggiori info -->
LED rosso della respirazione	●	Avvertenza	
LED blu lampeggiante	●	Test del cammino attivo	

PL			
Zielona dioda LED świeci światłem ciągłym		<i>Połączenie OK</i>	
Zielone światło LED pulsuje		<i>Połączenie OK, odrzuć ON</i>	
Zielona dioda LED miga		<i>Rozgrzewanie</i>	<i>Czekaj</i>
Czerwona dioda LED świeci światłem ciągłym		<i>Błąd</i>	<i>Więcej informacji --></i>  detector tool
Czerwona dioda LED pulsuje		<i>Ostrzeżenie</i>	
Niebieska dioda LED miga		<i>Test przejścia aktywny</i>	

SK			
Zelená LED kontrolka svieti		<i>Pripojenie OK</i>	
Zelená LED pulzuje		<i>Pripojenie OK, ovládanie zapnuté</i>	
Zelená LED kontrolka blíka		<i>Zahrievanie</i>	<i>Počkajte</i>
Červená LED svieti		<i>Chyba</i>	<i>Viac informácií --></i>  detector tool
Červená LED pulzuje		<i>Upozornenie</i>	
Modrá LED blíka		<i>Test chodenia je aktívny</i>	

Specifications

Specificaties / Specifications / Spezifikationen / Specifikationer / Specifikationer / Spesifikasjoner / Specifiche / Specyfikacje / Technické údaje

Article number	353-750321
Configuration	DALI-2 master
Input voltage	230 Vac ± 10 %, 50 Hz
Maximum power consumption	0.5 W
Circuit breaker	maximum MCB rating 16 A*
Short circuit behaviour shutdown trigger	voltage below 12 V, exceeding 1.3 s
Short circuit behaviour restart period	every 14 s until success
Detector output	DALI Broadcast/DALI Adressable
Maximum voltage on the DALI bus	15 Vdc
Maximum supply current	250 mA
Maximum guaranteed current on the DALI bus	100 mA
Maximum startup time DALI	< 1200 ms
Maximum PIR detection startup time	70 s
Maximum number of control gear on the DALI bus	64
Maximum number of dimmable zones	3
Light intensity range	20 – 2000 lux, ∞
Switch-off delay	pulse, 20 s – 120 min, ∞
Detection angle	360°
Detection range (PIR)	ø 37 m from a height of 3 m
Ambient temperature	-25 – +40 °C
Mounting method	flush-mounting box
Mounting height	2 – 3.5 m
Colour	white (RAL 9010)
Dimensions visible (HxWxD)	100 x 100 x 42.2 mm
Dimensions (HxWxD)	100 x 100 x 77.2 mm
Wire capacity	1.5/2.5 mm²
Protection degree	IP20
Impact resistance	IK04
Modification of settings	app (iOS/Android) and 2-way Bluetooth® communication
Maximum range Bluetooth® (free field, depending on the device)	50 m
Operating frequency	2.4 GHz
Maximum radio frequency power	-2 dBm
Halogen-free	yes
Marking	CE

** The MCB rating is limited by national installation rules.*

Detection area

Detectieberek / Portée de détection / Erfassungsbereich / Rækkevidde / Detekteringsområde / Overvåkningsområde / Campo di rilevamento / Obszar wykrywania / Obslät snimanía

H	A Walking	B Across	C Towards	D Presence
				
2.5 m	ø 32 m	ø 28 m	ø 10 m	ø 8 m
3.0 m	ø 37 m	ø 30 m	ø 8 m	ø 4 m

Measured according to EN/IEC63180

Troubleshooting

Probleemoplossing / Résolution des problèmes / Fehlerbehebung / Fejlfinding / Felsökning / Feilsøking / Risoluzione dei problemi / Rozwiązywanie problemów / Pomoc a podpora

EN			
<i>Problem</i>	<i>Possible cause</i>	<i>Proposed solution</i>	
Load does not turn on	The wiring is not correct	Check the wiring scheme	
	The ambient light is too strong	Check the response value luminosity and raise the value if necessary	
Load does not turn off	The switch-off delay is too long	Check the switch-off delay and shorten the delay if necessary	
	The detector receives false triggers	Check for any objects that may cause false triggering and remove them from the detection range or lower the sensitivity	
App cannot connect to the detector	Bluetooth® has been disabled on your mobile device	Enable Bluetooth® on your mobile device	

NL

<i>Probleem</i>	<i>Mogelijke oorzaak</i>	<i>Voorgestelde oplossing</i>
De belasting schakelt niet in	De bedrading is niet correct aangesloten	Raadpleeg het aansluitschema
	Het omgevingslicht is te fel	Controleer de ingestelde inschakel-drempel voor de lichtsterkte en verhoog deze indien nodig
De belasting schakelt niet uit	De uitschakelvertraging is te lang	Controleer de ingestelde uitschakelver-traging en verkort deze indien nodig
	De detector ontvangt valse triggers	Controleer of er in het detectiegebied objecten aanwezig zijn die valse trig-gers kunnen veroorzaken en verwijder deze of verlaag de gevoeligheid
De app kan geen verbinding maken met de detector	Bluetooth® is gede-activeerd op je mobiel toestel	Activeer Bluetooth® op je mobiel toestel

FR

<i>Problème</i>	<i>Cause possible</i>	<i>Solution proposée</i>
La charge ne s'active pas	Le câblage n'est pas raccordé correctement.	Consultez le schéma de raccordement
	La luminosité est trop vive	Vérifiez le seuil d'activation défini pour l'intensité lumineuse et augmentez-le si nécessaire
La charge ne se désactive pas	La temporisation de déconnexion est trop longue	Vérifiez la temporisation de déconnexion définie et raccourcissez-la si nécessaire
	Le détecteur reçoit de faux déclenchements	Vérifiez si des objets pouvant causer de faux déclenchements sont présents dans la zone de détection et éliminez-les ou diminuez la sensibilité
L'appli ne trouve pas le détecteur	Bluetooth® désactivé sur votre smartphone	Activez Bluetooth® sur votre smartphone

DE

<i>Problem</i>	<i>Mögliche Ursache</i>	<i>Lösungsvorschlag</i>
Das Licht schaltet sich nicht ein	Der Verdrahtung wurde nicht richtig angeschlossen	Richten Sie sich nach dem An-schlussplan
	Das Umgebungslicht ist zu hell	Kontrollieren Sie die eingestellte Ansprech-helligkeit und erhöhen Sie diese nötigenfalls
Das Licht schaltet sich nicht aus	Die Ausschaltverzögerung ist zu lang	Kontrollieren Sie die eingestellte Ausschaltverzögerung und reduzieren Sie diese nötigenfalls
	Der Detektor empfängt falsche Signale	Kontrollieren Sie, ob sich Gegenstände im Erfassungsbereich befinden, die die Ursache für falsche Signale sein können und entfernen Sie diese oder senken Sie die Empfindlichkeit des Melders

Die App kann keine Verbindung herstellen	Bluetooth® ist auf Ihrem mobilen Gerät deaktiviert	Aktivieren Sie Bluetooth® auf Ihrem mobilen Gerät
---	--	---

DK

<i>Problem</i>	<i>Mulig årsag</i>	<i>Løsningsforslag</i>
Belastning tænder ikke	Fortrådnin er ikke korrekt	Check tilslutningsskema
	Det omgivende lysniv-eau er for højt	Kontroller luxindstillingen og hæv værdien, hvis det er nødvendigt
Belastning slukker ikke	Tidsforsinkelsen er for lang	Kontroller tidsindstillingen og forkort forsinkelsen, hvis det er nødvendigt
	Sensoren fejltændinger	Kontroller for genstande, der kan forårsage fejltænding og fjern dem fra detekteringsområdet eller minimere følsomheden
App kan ikke få forbindelse til sensoren	Bluetooth® er blevet deaktiveret på din mobile enhed	Aktiver Bluetooth® på din mobile enhed

SE

<i>Problem</i>	<i>Möjlig orsak</i>	<i>Föreslagen lösning</i>
Belastningen slås inte på	Ledningsdragningen är inte korrekt	Kontrollera kopplingssschemat
	Det omgivande ljuset är alltför starkt	Markera luxintervall och höj värdet vid behov
Belastningen stängs inte av	Avstängningsfördröjnin-gen är för lång	Kontrollera avstängningsfördröjningen och minska tiden vid behov
	Detektorn tar emot falsklarm	Kontrollera om något objekt kan utlösa falsklarm och ta bort dem från detek-tionsområdet eller sänk känsligheten
Appen kan inte ansluta till detektorn	Bluetooth® har inaktiver-ats på din mobila enhet	Aktivera Bluetooth® på din mobila enhet

NO

<i>Problem</i>	<i>Mulig årsak</i>	<i>Løsningsforslag</i>
Strømforsyningen koples ikke på	Ledningstilkoplingen er ikke riktig utført	Sjekk koplingsskjemaet
	Rombelysningen er for sterk	Sjekk lux innstilling, og om nødvendig sett opp verdiene
Strømforsyningen koples ikke ut	Forsinket utkopling tar for lang tid	Kontroller forsinket utkopling, og reduser forsinkelsen om nødvendig
	Sensoren mottar falske triggere	Kontroller alle gjenstander som kan forårsake falske triggere, og fjern dem fra overvåkningsområdet eller reduser følsomhet
App kan ikke tilkoples sensoren	Bluetooth® har blitt deaktivert på mobilen-heten din	Aktiver Bluetooth® på mobilenheten din

IT

<i>Problema</i>	<i>Possibile causa</i>	<i>Soluzione proposta</i>
Il carico non si accende	Il collegamento elettrico è errato	Controllare lo schema elettrico
	La luce ambiente è troppo forte	Controllare la luminosità del valore di risposta ed eventualmente aumentarla
Il carico non si spegne	Il ritardo di spegnimento è troppo lungo	Controllare il ritardo di spegnimento ed eventualmente accorciarlo
	Il rivelatore riceve inne-schi errati	Verificare la presenza di oggetti che potrebbero innescare attivazioni errate e rimuoverli dal campo di rilevamento o abbassare la sensibilità.
La app non riesce a connettersi al rivelatore	Il Bluetooth® è stato disabilitato sul dispositivo mobile	Abilitare il Bluetooth® sul dispositivo mobile

PL

<i>Problem</i>	<i>Możliwa przyczyna</i>	<i>Proponowane rozwiązanie</i>
Obciążenie nie włącza się.	Okablowanie nie jest prawidłowe.	Sprawdź schemat okablowania.
	Światło otoczenia jest zbyt silne.	Sprawdź wartość reakcji jasności i w razie potrzeby zwiększ wartość.
Obciążenie się nie wyłącza	Opóźnienie wyłączenia trwa zbyt długo.	Sprawdź opóźnienie wyłączenia i w razie potrzeby skróć opóźnienie
	Detektor otrzymuje fałszywe wyzwalacze.	Sprawdź, czy jakiegolwiek obiekty nie powodują fałszywego wyzwalania i usuń je z zakresu wykrywania lub zmniejsz czułość.
Aplikacja nie może połączyć się z wykrywaczem.	Bluetooth® został wyłączony w urządzeniu mobilnym.	Włącz Bluetooth® na urządzeniu mobilnym.

SK

<i>Problém</i>	<i>Možná príčina</i>	<i>Navrhované riešenie</i>
Svetlo sa nezapne	Detektor nie je správne zapojený	Skontrolujte schému zapojenia
	Oneskorenie vypnutia je príliš dlhé	Skontrolujte nastavenie citlivosti detektora a ak je to potrebné tak zvýšte citlivosť
Svetlo sa nevypne	The switch-off delay is too long	Skontrolujte oneskorenie a ak je to potrebné, tak ho skráťte
	Detektor prijíma falošné spúšťače	Skontrolujte akékoľvek objekty, ktoré môžu spôsobiť falošné spustenie a odstráňte ich z detegovanej oblasti, alebo znížte citlivosť
Aplikácia sa nevie pripojiť k detektoru	Na vašom mobilnom zariadení je vypnutý Bluetooth®	Zapnite Bluetooth® na vašom mobilnom zariadení

Support & contact

nv Niko sa Industriepark West 40 9100 Sint-Niklaas, Belgium
--

www.niko.eu		
EN	+32 3 778 90 80	support@niko.eu
NL	België: +32 3 778 90 80 Nederland: +31 880 15 96 10	support.be@niko.eu support.nl@niko.eu
FR	Belgique: +32 3 778 90 80 France: +33 820 20 66 25 Suisse: +41 44 878 22 22	support.be@niko.eu support.fr@niko.eu support.ch@niko.eu
DE	Deutschland: +49 7623 96697-0 Schweiz: +41 44 878 22 22 Österreich: +43 1 7965514 Belgien: +32 3 778 90 80	support.de@niko.eu support.ch@niko.eu support.at@niko.eu support.be@niko.eu
DK	+45 74 42 47 26	support.dk@niko.eu
SE	+46 8 410 200 15	support.se@niko.eu
NO	+47 66 77 57 50	support.no@niko.eu
IT	+41 44 878 22 22	support.ch@niko.eu
PL	+48 509 378 373	support.pl@niko.eu
SK	+421 2 63 825 155	support.sk@niko.eu

Niko prepares its manuals with the greatest care and strives to make them as complete, correct and up to date as possible. Nevertheless, some deficiencies may subsist. Niko cannot be held responsible for this, other than within the legal limits. Please inform us of any deficiencies in the manuals by contacting Niko customer services at support@niko.eu.